

## **NAUKA JĘZYKÓW OBCYCH W TANDEMIE**

...to nowa oferta Szkoły Języków Obcych dla studentów i pracowników UW.

Zasada jest prosta: tandemowi partnerzy, którzy uczą się języka ojczystego drugiej strony, spotykają się regularnie (np. przez internet, telefon lub osobiście) i uczą się naprzemiennie w jednym z języków ( np. 2 godziny tygodniowo, po jednej dla każdego). Obowiązuje przy tym zasada wzajemności: dostaje się tyle samo, ile chce się dać drugiej stronie.

Tandem jest bezpłatny. Wiąże naukę z prawdziwą komunikacją - wszystko jedno, o czym i w którym języku uczestnicy mówią - obaj profitują. Zawsze jest to także przedsięwzięcie międzykulturowe - nie chodzi tu tylko o naukę języka, ale i kultury drugiej strony.

Tandem zbliża się w swojej formule do intensywnej samodzielnej nauki, może też w idealny sposób uzupełnić kursy językowe, np. poprzez wzajemne pomaganie sobie w odrabianiu zadań i przygotowaniu do zajęć.

Można uczyć się w tandemie wszystkich języków do jakich uda się znaleźć partnerów: może być to więc polski/niemiecki lub polski/rosyjski, ale też na przykład rosyjski/niemiecki.

Każdy w tandemie jest za siebie odpowiedzialny - sam decyduje czego, jak i jak dużo chce się uczyć. Cele nauki mogą być przecież bardzo zróżnicowane. Tandemowy partner, który nie jest przecież wykwalifikowanym nauczycielem, służy drugiemu jako ekspert w zakresie swojej kultury i języka. W zależności od potrzeb ekspert może np. przeczytać na głos tekst, "grać" kogoś w rozmowie, korygować błędy, wypowiadając się na jakiś konkretny temat, proponować poprawki do tekstów partnera. Ale odpowiedzialność za cele i metody nauki spoczywa na uczącym się. W razie problemów z organizacją zajęć, prosimy o kontakt z lektorami SJO.

Jeżeli są Państwo zainteresowani prosimy :

- Wypełnić formularz zgłoszeniowy wyłożony w bibliotece SJO lub zapisać się on-line
- Pytać o wyniki poszukiwania partnera

Dalsze informacje są dostępne na stronach [www.slf.ruhr-uni-bochum.de](http://www.slf.ruhr-uni-bochum.de) i [www2.tcd.ie/CLCS/tandem](http://www2.tcd.ie/CLCS/tandem) .

Formularz zgłoszeniowy po wypełnieniu proszę odesłać na adres: [zaganczykaga@poczta.onet.pl](mailto:zaganczykaga@poczta.onet.pl)